

**Dr. Ralph Derra**Öffentlich bestellter und vereidigter Sachverständiger für  
Verpackungsmaterialien, Boden- und Luftanalysen;  
Sachverständiger in der Wasseranalytik

16 di dicembre 2022

Dr. Dr/Ils-ci

**UNBEDENKLICHKEITSERKLÄRUNG  
CERTIFICATE OF COMPLIANCE  
CERTIFICATO DI CONFORMITÀ**eingetragen  
registered no.  
Num. registrazione

58594 U 22

für  
for  
per l'AziendaFM CARTIERE S.P.A.  
Via Valsesia, 22  
28015 Momo (NO)  
ItaliaProdukt  
Product  
Prodotto

TIPO 07

Il prodotto fabbricato dalla ditta sopradetto è un cartone che si utilizza per l' imballaggio di generi alimentari.

È stato analizzato da noi secondo i

"Methoden zur Untersuchung von Papieren, Kartons und Pappen für Lebensmittelverpackungen", Stand 2008, entsprechend der Vorschrift Nr. 80.56 in der Amtlichen Sammlung von Untersuchungsverfahren nach § 64 des Lebensmittel- und Futtermittelgesetzbuchs - LFGB,

("Metodi per l'analisi di carte, cartoncini e cartoni per l'imballaggio di generi alimentari", aggiornamento del 2008, in base alla norma 80.56 della Raccolta Ufficiale dei Procedimenti di cui al § 64 della legge sui generi alimentari e sui beni di prima necessità - LFGB),

así secondo i requisiti specifici pubblicati del Consiglio d'Europa

Technical guide on paper and board used in food contact materials and articles, stato 2021, per le materie prime impiegate, i prodotti sussidiari per la fabbricazione ed i materiali speciali per ottimizzare, come pure si è verificato se sono assenti componenti nocive per la salute.

Inoltre il contenuto dei metalli pesanti è stato analizzato secondo la

Direttiva N. 94/62/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 20 dicembre 1994, sugli imballaggi e rifiuti di imballaggio, Gazzetta ufficiale della Comunità europea L 365/10 of 31 dicembre 1994, ultima modificazione con la direttiva 2018/852/UE del Parlamento e del Consiglio del 30 di maggio 2018, Gazzetta ufficiale dell'Unione europea N L 150/141 del 14 di giugno di 2018,

e secondo il

Model Toxics Legislation, presentato dal Source Reduction Council of CONEG del 14 dicembre 1989, ultimamente modificato in dicembre 2008.

Il cartone corrisponde alle norme del

Regolamento (CE) N. 1935/2004 del Parlamento europeo e del Consiglio del 27 ottobre 2004 riguardando i materiali e gli oggetti destinati a venire in contatto con i prodotti alimentari e che abroga le direttive 80/590/CEE e 89/109/CEE, Gazzetta ufficiale dell'Unione europea N. L 338/4 del 13 novembre 2004, modificato per il articolo 5 del Regolamento (UE) N. 2019/1381 del 20 giugno 2019, Gazzetta ufficiale dell'Unione europea N. L 231/1 del 6 settembre 2019, articolo 3, paragrafo 1 a) e b),

ed anche del

Lebensmittel-, Bedarfsgegenstände- und Futtermittelgesetzbuches (Lebensmittel- und Futtermittelgesetzbuch - LFGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 15. September 2021 (BGBl. I S. 4253), zuletzt geändert durch Artikel 7 des Gesetzes vom 27. September 2021 (BGBl. I S. 4530), §§ 30 und 31,

(Codice di alimentari, beni di prima necessità e foraggio (Codice di alimentari e foraggio - LFGB) nella versione della notifica del 15 settembre 2021 (BGBl. I p. 4253), ultima modificazione con articolo 7 della legge del 27 settembre 2021 (BGBl. I p. 4530), §§ 30 e 31),

ed é in conformità alla

BfR-Empfehlung XXXVI. Papiere, Kartons und Pappen für den Lebensmittelkontakt, neugefasst durch 62. Mitteilung, Bundesgesundheitsblatt 14 (1971) 83, zuletzt geändert durch 225. Mitteilung, Bundesgesundheitsblatt 65 (2022) 525-526, Stand vom 01.04.2022,

(Raccomandazione XXXVI del BfR tedesco riguardando carte e cartone destinati all'uso alimentare, rielaborata con la 62° comunicazione, Bundesgesundheitsblatt 14 (1971) 83, ultima modificazione con 225° comunicazione, Bundesgesundheitsblatt 65 (2022) 525-526, aggiornamento del 1 aprile 2022).

I requisiti della

Risoluzione del Consiglio CM/Res(2020)9 per la sicurezza e qualità di materiali e oggetti destinati a venire in contatto con prodotti alimentari del 7 ottobre 2020, paragrafo 3.1. e 3.3.,

así come secondo il suppletivo

Technical guide on paper and board used in food contact materials and articles, stato 2021, sono rispettati dal prodotto.

Inoltre è in conformità ai valori predefiniti del

Direttiva N. 94/62/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 20 dicembre 1994, sugli imballaggi e rifiuti di imballaggio, Gazzetta ufficiale della Comunità europea L 365/10 of 31 dicembre 1994, ultima modificazione con la direttiva 2018/852/UE del Parlamento e del Consiglio del 30 di maggio 2018, Gazzetta ufficiale dell'Unione europea N L 150/141 del 14 di giugno di 2018,

e secondo il

Model Toxics Legislation, presentato dal Source Reduction Council of CONEG del 14 dicembre 1989, ultimamente modificato in dicembre 2008,

riguardando i metalli pesanti.

Il cartone **TIPO 07** in base al materiale di prova presentato, può essere impiegato senza rischi per l'imballaggio di generi alimentari. A tale scopo può essere posto a diretto contatto con prodotti alimentari che vengono pelati o lavati prima di consumarli ed anche come imballaggio secondario. Per l'imballaggio di generi alimentari asciutti e non-grassi con un superficie grande il trasferimento di sostanze volatili ed idrofobi sulla fase gassosa deve essere considerato specialmente, per esempio con l'uso addizionale d' un imballaggio intermedio.

Questo certificato di conformità ha una validità di due anni e comprende 4 pagine.

Decisione di certificazione



Staatlich anerkannter Sachverständiger  
zur Untersuchung der Gegenproben von  
Verpackungsmitteln aus Papier, Papp,  
Kunststoffen, Glas, Weißblech und  
sonstigen Metallverpackungen auf ihre  
Lebensmittelrechtliche Unbedenklichkeit

(Höfert)  
Perito Chimico  
alimentare  
abilitato  
con esame di stato

The translation of the above stamps is given on page 4.  
La traduzione dei timbri è data alla pagina 4.



**Staatlich anerkannter Sachverständiger zur Untersuchung der Gegenproben von Verpackungsmitteln aus Papier, Pappe, Kunststoffen, Glas, Weißblech und sonstigen Metallverpackungen auf ihre lebensmittelrechtliche Unbedenklichkeit**

Dr. Ralph Derra

Authorized expert for the analyses of packaging materials, attested by the Aschaffenburg Chamber of Industry and Commerce.

Esperto nell'analisi del materiale per il imballaggio, riconosciuto e autorizzato dalla Camera di Commercio e Industria di Aschaffenburg.

State registered expert for the analysis of contrasting samples of packaging materials of paper, board, plastics, glass, tin plate and other metallic packaging materials as to their suitability for use with foodstuffs.

Esperto nell'analisi di campioni di materiale per il confezionamento fatto di carta, cartone, plastica, vetro, lamiera e altro materiale metallico adatto all'utilizzo con generi alimentari.



Dr. Ralph Derra

Authorized expert for the analyses of soil and air, attested by the Aschaffenburg Chamber of Industry and Commerce.

Esperto nell'analisi di suolo e aria, riconosciuto e autorizzato dalla Camera di Commercio e Industria di Aschaffenburg.

---

Die Rücklagen des untersuchten Materials werden bei der Gutachterstelle verwahrt.  
Dieses Dokument ist eine Übersetzung einer deutschen Originalversion. In Streitfällen ist das Originaldokument die rechtlich bindende Version.  
Un campione del materiale testato è conservato nell'ufficio dell'esperto.  
Questo documento é una traduzione d'un originale in tedesco. In caso di controversia l'originale é la versione giuridicamente vincolante.